

Distr.
GENERAL

S/1994/37
17 January 1994
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، موجهة الى الامين
العام من البعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة أطيب تحياتها الى الأمين العام وتتشرف بالإفادة، بموجب الفقرة ١٣ من قرار مجلس الأمن ٨٣٣ (١٩٩٣)، وتنفيذا للتعليمات الواردة من السلطات الكوبية المختصة، بأن حكومة كوبا قد أحاطت على النحو الواجب بالالتزامات المنصوص عليها في الفقرات ٣ الى ٧ من القرار المذكور، الذي عمم مضمونه على جميع الهيئات الوطنية المعنية على الرغم من أنه لا توجد في كوبا أموال لشركات أو مؤسسات ليبية، ولا تجري معاملات تجارية متعلقة بتقديم معدات أو تكنولوجيا الى صناعة النفط في الجماهيرية العربية الليبية، ولا توجد علاقة من أي نوع مع "الخطوط العربية الليبية".

ومن جهة أخرى، تفيد البعثة أيضا الأمين العام بأن عدد الموظفين الدبلوماسيين الليبيين في هافانا مازال على ما كان عليه وقت اعتماد قرار مجلس الأمن ٧٤٨ (١٩٩٢).
